



**50° ANNIVERSARIO  
CITTA' GEMELLATE**



**Palazzetto dello sport E. Biancheri  
Via Diaz Bordighera**

**TORNEO INTERNAZIONALE di PALLAMANO MASCHILE SENIORES**

**II° TROFEO EMILIO BIANCHERI**





E' un onore per me partecipare al Torneo Internazionale di pallamano di Bordighera che celebra il 50° anniversario delle Città gemellate. Come presidente della squadra cittadina, l'ABC Bordighera, faccio quindi gli onori di casa e accolgo con un grande applauso le squadre dell'N.S.U. Neckarsulm (Germania), dell'H.C. Buccinasco, l'U.S.S. Camillo Imperia, Pallamano Grosseto (Italia) e Pallamano Ventimiglia

Lo sport è un'autentica "palestra" di vita, è nello sport che si imparano valori come il rispetto, la solidarietà, l'onestà, la collaborazione e a raggiungere i propri obiettivi con il proprio duro lavoro.

La competizione leale è uno dei sali della costruzione dell'Europa unita cui tutti partecipiamo. Questo mi ha insegnato lo sport, e questi sono i punti fissi con cui conduco la mia recente attività istituzionale come Senatrice della Repubblica.

L'attività sportiva, recentemente penalizzata dai troppi tagli al budget statale, va promossa e incentivata, perchè è la "buona maestra" che non solo educa i nostri figli, ma li sprona ad avere fiducia nelle proprie capacità, a superare le difficoltà e instilla nei loro cuori valori come l'uguaglianza e la fratellanza, così preziosi nel vivere civile.

Buon torneo a tutti!  
Donatella Albano  
Presidente Athletic Bordighera Club

Con vivo piacere il comitato organizzatore da il benvenuto a tutte le squadre e a tutti gli atleti che partecipano al torneo. Un comitato spontaneo di ex atleti, tecnici e dirigenti che si è costituito solo ed esclusivamente animato dalla grande passione per questo sport e per questa gloriosa società che a detta di tutti è stata ed è ancora scuola di valori e principi fondamentali. Permetteteci di ringraziare i nostri sponsor e collaboratori che con la loro adesione ci hanno permesso di realizzare il torneo e di ospitare la NAZIONALE ITALIANA per il suo raduno di fine stagione. Auguriamo così a tutti i partecipanti di cimentarsi in incontri combattuti ma leali e al pubblico di assistere in modo caloroso ma civile così che si possa vivere un momento di sana aggregazione sportiva.

Il comitato organizzatore.

R. Gazzoni, M.Sanna, G.Bissaro, S.Delicati, C.Masini e A.Gozzoli



## 50° Anniversario Gemellaggio BORDIGHERA / NECKARSULM 1963/2013

Il gemellaggio fa parte della vita dell'Europa sin dai primi anni che seguono il secondo conflitto mondiale, ed in particolare dopo la formazione della C.E.E. nel 1957. Anche nella nostra Bordighera pochi anni dopo inizio nelle amministrazioni questo spirito di fratellanza europea. Nel 1963, durante una seduta straordinaria del consiglio comunale presieduto dall'allora Sindaco Raul Zaccari venne sancito il gemellaggio con votazione unanime con la Città di Neckarsulm sita nel land del Baden-Württemberg, vicino alla città di Stoccarda. Il nome della cittadina deriva da quello dei due fiumi, Neckar e Sulm, che qui si incontrano.

Neckarsulm è nota in tutto il mondo perché sede della NSU Motorenwerke, casa automobilistica e motociclistica tedesca ora facente parte del gruppo AUDI. Da subito i sindaci Sen. Zaccari per Bordighera e Dott. Hoffman per Neckarsulm, iniziarono a coinvolgere i cittadini, le associazioni sportive e culturali in una serie di incontri e scambi di ospitalità nelle rispettive città che crearono duraturi e sinceri rapporti di amicizia tra i gruppi. Nel 1973 Venne festeggiato il decennale del Gemellaggio con una grande partecipazione dei cittadini con eventi svolti durante i festeggiamenti Patronali di S. Ampelio per Bordighera e nel mese di Settembre a Neckarsulm ove si recarono quasi trecento cittadini tra delegazione ufficiale, squadre sportive (ABC/Ranabo/Tennis Club/ Club Petanque) e gruppi culturali (Corale Monte caggio/Mutuo Soccorso Pescatori/Ass. Cannellanti). Al termine dei festeggiamenti l'allora Sindaco Verrando Emilio che da anni si era promulgato all'intensificare i rapporti di amicizia tra le due città venne insignito della "Verdienstkreuz 1. Klasse" (Croce al merito di I classe) con il titolo di "Ufficiale" dal Presidente dell'allora Repubblica federale Tedesca Gustav Heinemann. Dopo il decennale, gli anniversari vennero festeggiati dai comuni con scadenza quinquennale, con i sindaci: Giorgio Laura, Zaccari Piergiorgio, Ansaldo Giovanbattista, Olivo Renata, Vignali Alvaro e Bosio Giovanni fino ad arrivare a questo importante traguardo del 50° Anno.



SAN GIORGIO s.r.l.  
Trasporti e Vendita Bevande  
VENTAGLIE  
Ingresso Bevande - prodotti alimentari  
birra - vino - bibite alla spina  
Trasporto per Cauto, Tercat  
transit point  
via San Rocco, s.r.l. - 18038 Devera - Ventimiglia (IM)  
tel. 0184 21 00 29 - fax. 0184 21 15 26 - s.giorgio7@libero.it







ingrosso bevande  
birra - vini - bibite alla spina  
Trasporto per Conto Terzi  
transit point  
via San Rocco, s.n.c. - 18039 Bevera - Ventimiglia (IM)  
tel. 0184 21 00 29 - Fax. 0184 21 15 26 - l.giorgio7@libero.it





**SAN GIORGIO s.r.l.**  
Trasporti e Verifica dei veicoli  
MECCANICA s.r.l.  
Riparazione automobili - piccoli interventi  
Servizi - Autocar - Autotreno  
Trasporti per Costa Verde  
Trasporti per il Nord  
Via San Pietro, s.n.c. - 18030 Boveglia - Livorno (LI)  
Tel. 0184 21 00 21 - Fax. 0184 21 10 00 - [info@san-giorgio.it](mailto:info@san-giorgio.it)

0:00  
32 30  
LOCALI OSPITI

**FASOL**



Una serata al Polo  
ristorante  
Musica dal vivo  
oppure...  
SEMPLICEMENTE UCAVOLI  
239 27 86 084

★ 1946 60 ANNI DI SPORT 2006 ★















SAN GIORGIO S.p.A.  
Tempio e Villaggio turistico  
SANTOMARCO  
Piscina comunale - grande area giochi  
Barca - Bar - Ristorante  
Cassa di Risparmio Cassa di  
Santomarco

0 0:00  
39 31  
LOCALI - OSPITI

FASOL

1946 60 ANNI DI SPORT 2006

88  
5  
92

16

19





PARTY  
YOURSELF

ZUMBA  
fitness

SURAZLEN

AMANO



Trasporti e Vezze  
VENTIMIGLIA  
Ingresso bevande - graticola alimenti  
Biere - vini - bibite alla spina  
Esposizione per Coda Tonda  
transit point  
Via San Rocco, s.n.c. - 18039 Serravalle - Ventimiglia (IM) - I  
Tel. 0184 21 00 25 - Fax. 0184 21 15 26 - s.giorgio7@libero.it

LOCALI e OSPITI

FASCL  
Associazione Calcio Fascl  
Via ...  
Tel. ...  
Fax. ...



Una serata al Pub  
ristorante?  
Musica dal vivo?  
oppure...  
SEMPLICEMENTE U.C. BORDIGHERA  
335 77 85 084



★ 1946 60 ANNI DI SPORT 2006 ★

Man speaking into a microphone, gesturing towards the trophies.

A.S.D.  
**FUORLASSE**  
BORDIGHERA  
www.fuorlasse.it

Group of people sitting on wooden benches, some talking, some looking towards the trophies.

Woman in a white shirt and dark pants standing in the center of the court, holding a trophy.

Man in a red jacket with 'Coffee System' logo on the back, seen from behind.

Man in a red jacket with 'IVANO' written on the back, seen from behind.

Man in a red and white jacket, seen from behind.

Man in a blue jacket, seen from behind.

Man in a red jacket with 'GLORE' written on the back, seen from behind.





★ 1946 60 ANNI DI SP











SAN GIORGIO

LOCALI - OSPITI

FASOL

★ 1946 60 ANNI DI SPORT 2006 ★

FUORIAS  
BORDIGHERA

34

FICI  
57

BIRI BIRI  
12

M. SANNA  
5

11

10





ST. V. GIORGIO

FASOL

LOCALI OSPITI

50 ANNI DI SPORT 1946-2004

TE-DO GHERA

FUORIASSE  
BOZDIGHERA

FICI  
57

IVANO  
34

COACH

11

16

DANKE









IN GIORGIO

LOCALI - OSPITI

FASOL

1946 50 ANNI DI SPORT 2006

TE-DO GHERA

FUORISSE

COACH

IVANO 34

11

16





★ 1946 60

A.S.D.  
**FUORILASS**  
BORDIGHERA





A.S.D.  
**JORIASSE**  
BORDIGHERA  
[www.joriasse.it](http://www.joriasse.it)





A.S.D.  
**FRIASSE**  
BORDIGHERA  
friasse.it